



# Uzlīmju printeris

## QL-1110NWB

Ātrās uzstādīšanas rokasgrāmata (Latviešu valodā)

Pateicamies, ka iegādājaties QL-1110NWB.

Vispirms izlasiet *Produktu drošības rokasgrāmata*, tad lasiet šo *Ātrās uzstādīšanas rokasgrāmata*, lai iegūtu informāciju par pareizu uzstādīšanas procesu. Pēc tās izlasīšanas turiet to drošā vietā ātrai atsaucei.

### PIEZĪME

- Šajā dokumentā sniegtā informācija var mainīties bez iepriekšēja brīdinājuma.
- Satura neatļauta dublēšana vai pavairošana ir aizliegta.

Lai lejupielādētu un uzstādītu printera draiverus un programmatūru, apmeklējiet mūsu mājas lapu.

### install.brother

Papildu informācijai par draiveru un programmatūras uzstādīšanu skatiet šī ceļveža sadaļu *Printera draiveru un programmatūras uzstādīšana datorā*.

## Pieejamās rokasgrāmatas

### ■ Produktu drošības rokasgrāmata

Šī rokasgrāmata sniedz drošības informāciju. Izlasiet to pirms printera lietošanas.

### ■ Ātrās uzstādīšanas rokasgrāmata (šī rokasgrāmata)

Šī rokasgrāmata sniedz pamata informāciju par printera izmantošanu kopā ar traucējummeklēšanas padomiem.

### ■ Lietotāja rokasgrāmata

Pēc tam, kad tiek lejupielādēts instalētājs no vietnes install.brother, uz Jūsu datora darbvirsmas tiek izveidota mape "Brother Manual" (Brother rokasgrāmata), un Lietotāja rokasgrāmata tiek saglabāta tur.

Šī rokasgrāmata sniedz papildu informāciju par printera iestatījumiem un darbībām, kā arī traucējummeklēšanas padomus un apkopes instrukcijas.



Turklāt Jūs varat lejupielādēt atsevišķas sev nepieciešamās rokasgrāmatas no Brother Solutions Center.

Apmeklējiet Brother Solutions Center vietnē support.brother.com, un tad klikšķiniet **Manuals** sava modeļa lapā, lai lejupielādētu citas rokasgrāmatas.

## Pieejamās datora lietojumprogrammas

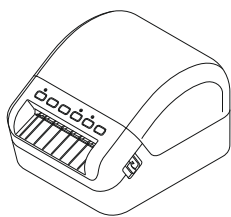
Lietotnes	Iezīmes	Dators	Savienojums	Atsauce
P-touch Editor 	Uzlīmju veidošanas programmatūra datoriem. Šī lietojumprogramma ir komplektā ar iebūvētiem zīmēšanas rīkiem, kas Jums ļauj drukāt plašu klāstu pielāgoto uzlīmju sarežģītos izkārtojumos ar dažādu šriftu un stilu, rāmjiem, importētajiem attēliem, svītrkodiem, u.c. P-touch Editor lietojumprogrammai un printera draiveriem ir jābūt uzstādītiem. ( <u>install.brother</u> ) Papildu informāciju skatiet vietnē <i>Install Printer Drivers and Software on a Computer (Uzstādiet printera draiverus un programmatūru)</i> šīs rokasgrāmatas Computer (Dators) sadaļā. Skatiet <i>Lietotāja rokasgrāmata</i> , lai iegūtu instrukcijas par P-touch Editor lietošanu.	Windows / Mac	Wi-Fi / Bluetooth / USB / Vadu tīkls	Skatiet šīs rokasgrāmatas 7. sadaļu <i>Printera pielietojums kopā ar datoru (P-touch Editor)</i>

# Pieejamās mobilās iekārtas lietojumprogrammas

Lietojumprogrammas	Iezīmes	Mobilā iekārta	Savienojums	Atsauce
	Šī lietojumprogramma Jums ļauj radīt un drukāt uzlīmes, izmantojot veidnes viedtālrunī, planšetē vai citā mobilajā ierīcē tieši uz printeri.	iPhone / iPad / iPod touch vai Android™ ierīce	USB / Wireless Direct / Wi-Fi / Bluetooth	Skatiet šīs rokasgrāmatas 8. sadaļu <i>Printera lietošana ar mobilo iekārtu</i> .
	Šī lietojumprogramma Jums ļauj lietot mobilo iekārtu, lai lejupielādētu datu bāzes un uzlīmju datus (kas veidoti P-touch Editor programmatūrā un saglabāt mākoņdatošanas pakalpojumā), un nosūtīt tos uz Jūsu printeri.			

## 1. Printera izsaiņošana

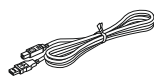
Pirms printera lietošanas pārliecinieties, ka pakā ir ietvertas visas sekojošās sastāvdaļas. Ja kāda no tām trūkst vai ir bojāta, sazinieties ar savu Brother izplatītāju.



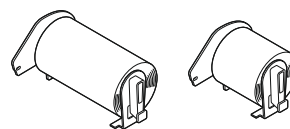
Printeris



Mainstrāvas vads  
(spraudnis var atšķirties atkarībā no valsts)



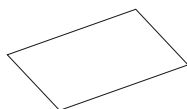
USB kabelis



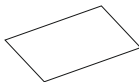
DK rullis (sākuma rullis)



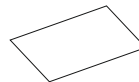
Produktu drošības rokasgrāmata



Ātrās uzstādīšanas rokasgrāmata



DK uzlīmju & lentas ceļvedis



Garantijas karte

### PIEZĪME

Brother QL-1110NWB ietver divus sākuma rullus:

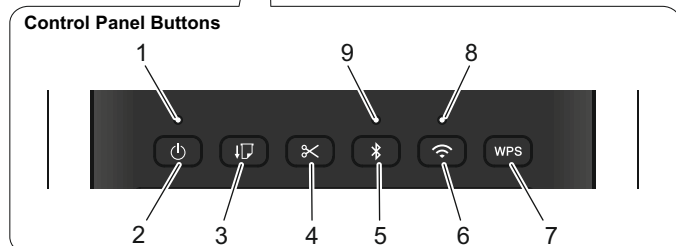
- Viens DK griezto uzlīmju 103 mm x 164 mm rullis (40 uzlīmes)
- Viens DK vienlaidu garuma (62 mm) rullis, melns

## 2. Daļu raksturojums

### ■ Priekšpuse

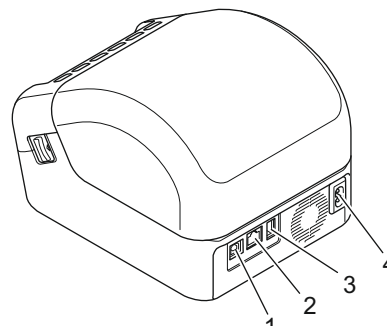
Uzlīmju izvades slots DK rullja nodalījuma pārsegs

Vadības paneļa pogas



- |                   |                  |
|-------------------|------------------|
| 1. Statusa LED    | 6. W-Fi poga     |
| 2. Jaudas poga    | 7. WPS poga      |
| 3. Padeves poga   | 8. Wi-Fi LED     |
| 4. Griezēja poga  | 9. Bluetooth LED |
| 5. Bluetooth poga |                  |

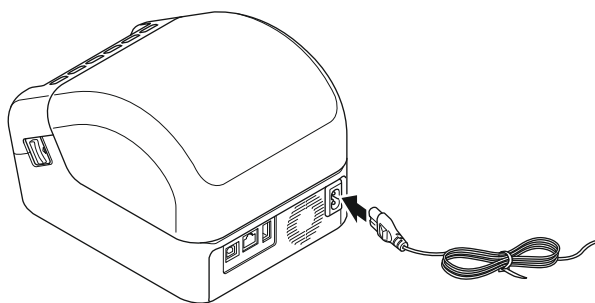
### ■ Aizmugure



1. USB ports
2. LAN ports
3. USB Host ports
4. mainstrāvas ports

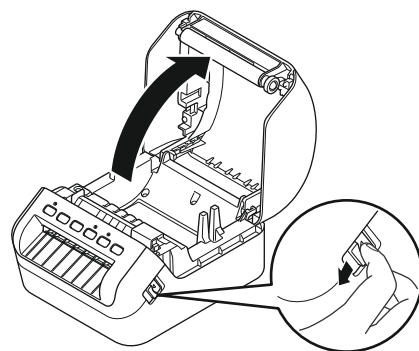
### 3. Pieslēdziet strāvas vadu

Pieslēdziet maiņstrāvas kabeli printerim. Pēc tam ievietojiet maiņstrāvas kabeli zemētā elektrības ligzdā.



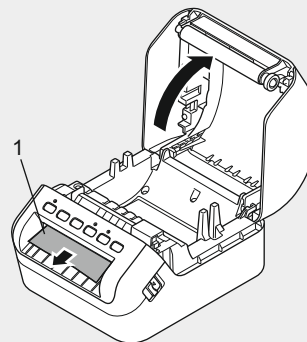
### 4. Ievietojiet DK rulli

1. Pārliecinieties, ka printeris ir izslēgts.
2. Pavelciēt sviras uz abām printera pusēm, lai atbrīvotu DK rullīša nodalījuma pārsegu. Turiet printeri aiz tā priekšējās daļas un stingri paceliet DK rullīša nodalījuma pārsegu, lai to atvērtu.

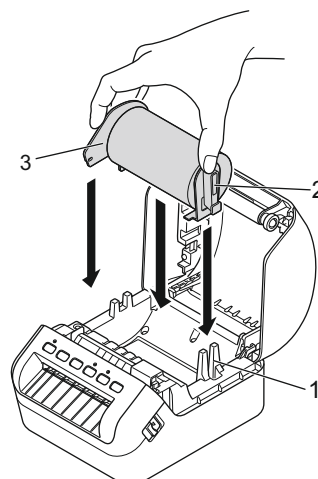


#### ! SVARĪGI

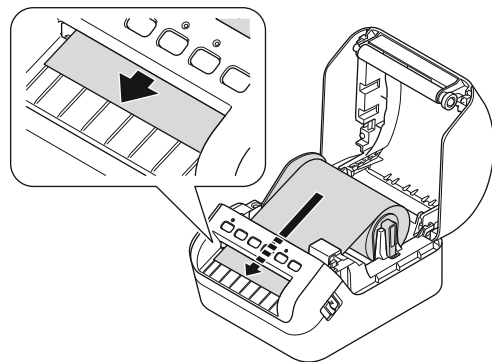
Pirms printera izmantošanas noņemiet aizsargplēvi (1) no uzlīmju izejas slotas.



3. Novietojiet DK rulli rullīša spoles vadotnē (1).
  - Pārliecinieties, ka rullīša spoles balstenis (2) ir stingri ievietots rullīša spoles vadotnē.
  - Pārliecinieties, ka printera stabilizētājs (3) ieguļ printera ierobā.

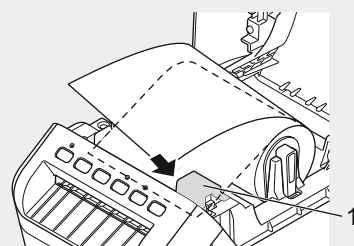


4. Izvelciet DK rulli caur printeri.
- Pielīdziniet DK ruļļa malu augšējai uzlīmju izejas slotai malai.
  - Pārliecinieties, ka DK rullis ir izvilkts taisni, lai uzlīmes netiktu sabojātas.
  - Izvelciet pirmo uzlīmi caur uzlīmju izejas slotu, kamēr tās gals tiek izbīdīts no slotu, kā parādīts attēlā.

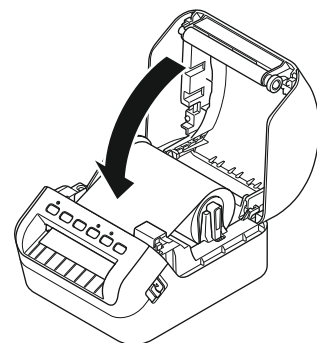


#### **PIEZĪME**

Ja Jums rodas grūtības ievietot ruļļa sākumu, ir iespējama vienkārša ievietošana, ievietojot to no sāna zem sensora (1).



5. Aizveriet DK ruļļa nodalījuma pārsegu.



#### **SVARĪGI**

- Neatstājiet izdrukātās uzlīmes printerī. Tas izraisīs uzlīmju sastrēgumu.
- Kad neizmantojiet printeri, izņemiet DK ruļļus no tā un aizveriet DK ruļļa nodalījuma pārsegu, lai novērstu putekļu un gružu iekļūšanu printerī.

## 5. Ieslēdziet un izslēdziet strāvu

**Ieslēgt:** Nospiediet strāvas (⏻) pogu, lai ieslēgtu printeri. Statusa LED lampa iedegas zaļā krāsā.

#### **SVARĪGI**

Nospiediet (⏻) pogu, lai pielāgotu DK ruļļa beigas.

**Izslēgt:** Piespiediet un turiet strāvas (⏻) pogu, lai izslēgtu printeri.

#### **SVARĪGI**

Izslēdzot printeri, neatvienojiet maiņstrāvas kabeli, kamēr neizslēdzas oranžā statusa LED lampiņa.

## 6. LED Indikatori

Indikatori iedegas un mirgo, norādot printera stāvokli.

Statusa LED	Stāvoklis
Gaisma nedeģ	Izslēgts
Pastāvīgi deg zaļa gaisma	Printeris ir vienā no sekojošiem režīmiem: <ul style="list-style-type: none"><li>• Dīkstāves režīms</li><li>• Inicializācijas režīms</li><li>• Barošanas režīms</li><li>• Drukāšanas režīms</li><li>• Griešanas režīms</li><li>• Lielapjoma saglabāšanas režīms</li><li>• WPS uzstādīšanas režīms</li></ul>
Zaļa gaisma mirgo	Printeris veic vienu no sekojošām darbībām: <ul style="list-style-type: none"><li>• Saņem datus</li><li>• Atceļ drukāšanu</li></ul>
Pastāvīgi deg oranža gaisma	Printeris veic vienu no sekojošām darbībām: <ul style="list-style-type: none"><li>• Ir atvērts DK ruļļa nodalījuma pārsegs. Pareizi aizveriet to.</li><li>• Ir ieslēgts atiestatīšanas režīms.</li><li>• Atiestatīšanas laikā tika piespiesta griešanas (✂) poga.</li></ul> Papildu informācijai par printera atiestatīšanu skatiet <i>Lietotāja rokasgrāmatu</i> <ul style="list-style-type: none"><li>• Sistēmas izslēgšanas režīms</li></ul>
Oranža gaisma mirgo	Ja oranžā gaisma mirgo ar 0,5 sekunžu intervālu: <ul style="list-style-type: none"><li>• Ilgi: Dzesēšanas režīms</li><li>• Trīs reizes: Printeris ir uztvērusi cita ierīce.</li></ul>
Pastāvīgi deg sarkana gaisma	Palaišanas režīms Sazinieties ar Brother klientu apkalpošanas nodaļu
Sarkana gaisma mirgo	Ja sarkanā gaisma mirgo ar vienas sekundes intervālu, ir radusies viena no sekojošajām kļūdām: <ul style="list-style-type: none"><li>• Ruļļa beigas</li><li>• Nav līdzekļa</li><li>• Nepareizs līdzeklis</li><li>• Padeves kļūda</li><li>• Atvērts pārsegs</li><li>• Pārsūtīto datu kļūda</li><li>• Pilna atmiņa</li><li>• Piekļuves punkta pieslēguma kļūda</li></ul> Ja sarkanā gaisma strauji* mirgo ik pēc sekundes ieslēdzoties un izslēdzoties, ieslēdzoties un izslēdzoties, tad ir radusies viena no sekojošajām kļūdām: <ul style="list-style-type: none"><li>• Griezēja kļūda</li><li>• Lielapjoma saglabāšanas kļūda</li><li>• USB resursa pārmērīgas jaudas padeves kļūda</li><li>• USB resursa savienojums ar neatbalstītu ierīci</li></ul> Ja sarkanā gaisma strauji* mirgo ik pēc sekundes ieslēdzoties un izslēdzoties, ieslēdzoties un izslēdzoties, tad ir radusies USB centrmezgla savienojuma kļūda. Lai identificētu kļūdas cēloni, nospiediet kādu citu pogu, izņemot strāvas (⏻) pogu. Mirgošanas veids mainīsies, norādot uz kļūdas iemeslu. Sazinieties ar Brother klientu apkalpošanas daļu.

\* "Strauji" nozīmē 0,3 sekunžu intervālos

### PIEZĪME

Skatiet šī ceļveža *Traucējummeklēšanas sadaļu*, lai iegūtu padomus, kā novērst kļūdas.

## Wi-Fi LED

Wi-Fi LED	Stāvoklis
Nedeģ	Wi-Fi ir izslēgts
Konstanti deg zaļa gaisma	Wi-Fi ir ieslēgts un pieslēgts.
Mirgo zaļa gaisma	Ja zaļā gaisma iedegas 1 sekundi, izdziest uz 2 sekundēm, Wi-Fi ir ieslēgts, bet nav pieslēgts.

## Bluetooth LED

Bluetooth	Stāvoklis
Nedeģ	Bluetooth ir izslēgts
Konstanti deg zila gaisma	Bluetooth ir ieslēgts.
Mirgo zila gaisma	Ja zilā gaisma mirgo ar 0,5 sekunžu intervāliem: notiek savienošana pārī Ja zilā gaisma mirgo ar 1 sekundes intervāliem: automātiska savienojuma atkārtota izveide

## 7. Lietojiet printeri kopā ar datoru

### Instalējiet printera draiveru un programmatūru datorā

Lai drukātu no savs Windows® vai Mac datora, instalējiet printera draiverus, P-touch Editor, un citas lietojumprogrammas savā datorā.

#### Windows® lietojumprogrammas:

Printer Driver, P-touch Editor, P-touch Address Book, P-touch Update Software, Printer Setting Tool, BRAdmin Light and BRAdmin Professional.

#### Mac lietojumprogrammas:

P-touch Editor, P-touch Update Software and Printer Setting Tool

1. Apmeklējiet mājas lapu ([install.brother](http://install.brother)) un lejupielādējiet programmatūras uzstādītāju (Software Installer), lai iegūtu jaunāko programmatūru un rokasgrāmatas.
2. Veiciet dubultklikšķi un lejupielādētā EXE faila (paredzēts Windows®) vai DMG faila (paredzēts Mac), un sekojiet uznrstošajām instrukcijām, lai turpinātu instalāciju.
3. Kad instalācija ir pabeigta, aizveriet dialoglodziņu.

### Pieslēdziet printeri datoram

Jūs varat pieslēgt printeri Windows datoram vai Mac datoram, izmantojot USB kabeli, bezvadu LAN vai vadu LAN.

#### Savienojiet, izmantojot Wi-Fi pieslēgumu

1. Ieslēdziet printeri
2. Nospiediet un turiet Wi-Fi (📶) pogu uz sava printera vienu sekundi, lai ieslēgtu Wi-Fi funkciju. Wi-Fi LED gaisma sāk mirgot zilā krāsā ar trīs sekunžu intervālu.



#### PIEZĪME

Lai pieslēgtu printeri datoram, izmantojot bezvadu pieslēgumu, mēs iesakām sekojošo:

- Programmatūras instalācijas laikā konfigurējiet bezvadu tīkla iestatījumus. Jūs varat vēlāk mainīt iestatījumus, izmantojot Printer Setting Tool lietotni. Papildu informācijai skatiet *Lietotāja rokasgrāmatu*.
- Instalējiet programmatūru datorā, kas pieslēgts Jūsu tīklam, izmantojot bezvadu pieslēgumu, un konfigurējiet printeri, izmantojot USB kabeli.
- Iepriekš uzrakstiet bezvadu tīkla SSID (tīkla nosaukumu) un paroli (tīkla atslēgu). Ja nevarat atrast šo informāciju, jautāiet savam tīkla administratoram vai bezvadu piekļuves punkta/ rūtera ražotājam.
- Ja Jūsu bezvadu piekļuves punkts/ rūteris atbalsta WPS (🔗), Jūs varat izmantot WPS (Wi-Fi aizsargāta uzstādīšana), lai ātri konfigurētu bezvadu tīkla iestatījumus.
- Papildu informācijai skatiet *Lietotāja rokasgrāmatu*.

#### Pieslēdziet, izmantojot USB

1. Pirms USB kabeļa pieslēgšanas pārliecinieties, ka printeris ir izslēgts.
2. Pieslēdziet USB kabeli USB portam printera aizmugurē.
3. Pieslēdziet USB kabeli datora USB portam.
4. Ieslēdziet printeri.

#### Pieslēdziet, izmantojot vadu LAN



#### PIEZĪME

Lai lietotu statisko IP adresi printera pieslēgšanai vadu LAN pieslēgumam, instalējiet printera draiverus un Printer Setting Tool lietotni, tad precizējiet vadu LAN pieslēguma iestatījumus. Papildu informācijai skatiet šīs rokasgrāmatas sadaļu *Instalējiet printera draiverus un programmatūru datorā*.

1. Pirms pieslēgšanās LAN kabelim izslēdziet printeri.
2. Pieslēdziet LAN kabeli LAN portam printera aizmugurē.
3. Pieslēdziet LAN kabeli, lai aktivizētu LAN portu tīklā.
4. Ieslēdziet printeri.

#### Pieslēdziet, izmantojot Bluetooth

1. Ieslēdziet printeri.
2. Nospiediet un pieturiet Bluetooth (📶) pogu uz sava printera vienu sekundi, lai ieslēgtu Bluetooth funkciju.
3. Izmantojiet savu Bluetooth vadības programmu, lai uztvertu printeri. Bluetooth LED gaisma ir zilā krāsā.

## 8. Lietojiet printeri kopā ar mobilo ierīci

### Instalējiet uzlīmju drukāšanas lietojumprogrammas mobilajā iekārtā

Brother piedāvā dažādas lietotnes izmantošanai kopā ar printeri, ietverot aplikācijas, kas Jums ļauj drukāt tieši no iPhone, iPad, un iPod touch vai Android™ mobilās iekārtas, un aplikācijas, kas Jums ļauj pārraidīt datus bezvadu režīmā, piemēram, veidnes, simbolus un datu bāzes, kas ir veidotas, izmantojot datoru, uz Jūsu printeri.

Lejupielādējiet šīs bezmaksas Brother aplikācijas no App Store vai Google Play lietotnēm:

- Brother iPrint&Label
- Mobile Transfer Express

### Pieslēdziet printeri mobilajai iekārtai

#### Pieslēdziet, izmantojot Wireless Direct

1. Pieslēdziet printeri un datoru, izmantojot USB kabeli, tad apstipriniet Wireless Direct iestatījumus, izmantojot Printer Setting Tool lietojumprogrammu.

##### Windows

- a) Savā datorā palaidiet **Printer Setting Tool** aplikāciju.
- b) Klikšķiniet **[Communication Settings]** pogu.
- c) Klikšķiniet **[Communication Settings] [General]** tab.
- d) Apstipriniet, ka **[Infrastructure and Wireless Direct]** vai **[Wireless Direct]** ir izvēlēta **[Selected Interface]**.  
Ja ne, izvēlieties **[Infrastructure and Wireless Direct]** vai **[Wireless Direct]** un klikšķiniet **[Apply]** pogu.

##### Mac

- a) Palaidiet **Printer Setting Tool** savā datorā.
- b) Klikšķiniet **[Communication Settings]** pogu.
- c) Klikšķiniet **[Wireless LAN]** taustiņu.
- d) Apstipriniet, ka **[Wireless Direct]** opcija ir ieslēgta **[On]**.

Papildu informācijai skatiet *Lietotāja rokasgrāmatu*.

2. Nospiediet un turiet Wi-Fi (📶) pogu vienu sekundi, lai ieslēgtu Wi-Fi funkciju.  
Wi-Fi LED gaismā iedegas zaļā krāsā.
3. Savas mobilās iekārtas Wi-Fi iestatījumu ekrānā izvēlieties printera SSID un ievadiet paroli.



#### PIEZĪME

- Fabrikas noklusējuma SSID un parole ir sekojoši:  
SSID: "DIRECT-\*\*\*\*\* QL-1110NWB" kur \*\*\*\*\* ir pēdējie pieci produkta sērijas numura cipari. Parole ir: 111\*\*\*\*\* kur \*\*\*\*\* pēdējie pieci produkta sērijas numura cipari.
- Jūs varat pieslēgt printeri mobilajai iekārtai *Infrastructure* režīmā, izmantojot bezvadu piekļuves punktu/ rūteri.

#### Pieslēdzieties, izmantojot Bluetooth

1. Nospiediet un turiet Bluetooth (📶) pogu uz sava printera vienu sekundi, lai ieslēgtu Bluetooth funkciju.
2. Savas mobilās iekārtas iestatījumu ekrānā izvēlieties savu printeri.

### Drukājiet no mobilās iekārtas

1. Sāknējiet mobilās drukāšanas lietojumprogrammu savā mobilajā iekārtā.
2. Izvēlieties uzlīmes veidni vai dizainu.



#### PIEZĪME

Jūs varat arī izvēlēties iepriekš radītu uzlīmi vai attēlu un to izdrukāt.

3. Klikšķiniet **[Print]** lietojumprogrammu izvēlnē.



## Specifikācijas



### ■ Produkta specifikācijas

Vienības	Specifikācijas
Drukāšanas metode	Tiešā termāla drukāšana, izmantojot termisko drukas galviņu
Interfeiss	USB / bezvadu LAN / vadu LAN / Bluetooth
Izmērs	Apm. 170 mm (W) x 151 mm (H) x 222 mm (D)
Svars	Apm. 1735 (bez DK ruļļiem)

### ■ Darbības vide

Vienības	Specifikācijas
Darbības temperatūra	10°C līdz 35°C
Darbības mitruma līmenis	20% līdz 80% (maksimālā mitrā termometra temperatūra 27°C)

## Traucējummeklēšana

Problēma	Risinājums
Statusa LED lampiņa nedeg.	■ Pārliecinieties, ka maiņstrāvas kabelis ir ievietots. Ja tas ir pieslēgts pareizi, mēģiniet to atvienot un iespraust citā rozetē.
Printeris nedrukā vai arī ir saņemta drukāšanas kļūda.	■ Pārbaudiet, vai USB kabelis ir droši pieslēgts. ■ Ja tā nav, izņemiet DK rulli un ievietojiet to atkārtoti. ■ Pārbaudiet, vai ir palicis pietiekami daudz DK ruļļa. ■ Pārbaudiet, vai DK ruļļa nodalījuma pārsegs ir aizvērts. ■ Izslēdziet printeri un tad ieslēdziet to atkārtoti. Ja problēma joprojām ir aktuāla, sazinieties ar Brother klientu apkalpošanas daļu. ■ Ja printeris ir pieslēgts, izmantojot USB mezglu, mēģiniet to pieslēgt tieši datoram. Ja ne, pieslēdziet to citam USB portam.
Datorā parādās datu pārraides kļūda.	■ Pārbaudiet, vai esat izvēlēties pareizo portu no saraksta "Print to the following port" (drukāt uz sekojošo portu) <b>Printer Properties</b> dialoglodziņā. ■ Pagaidiet, kamēr statusa LED lampiņa pārtrauc mirgot, tad mēģiniet drukāt atkārtoti.
Uzlīme pēc drukāšanas nav pareizi izņemta.	■ Pārbaudiet, vai Uzlīmju izvades slots nav bloķēts. ■ Pārbaudiet, vai DK rullis ir pareizi ievietots, izņemot to un ievietojot atkārtoti. ■ Pārliecinieties, ka DK ruļļa nodalījuma pārsegs ir pareizi aizvērts.
Uzlīmes ir iestrēgušas griezējā.	■ Sazinieties ar Brother klientu apkalpošanas daļu.
Griezēja kļūda.	■ Ja parādās griezēja kļūda, turiet DK ruļļa nodalījuma pārsegu aizvērtu, tad nospiediet jaudas (  ) pogu. Griezējs nonāk parastajā pozīcijā un printeris automātiski izslēdzas. Kad tas ir izslēdzies, pārbaudiet uzlīmju izvades slotu un izņemiet iestrēgušās uzlīmes.
Es vēlos atiestatīt kļūdu	Lai atiestatītu kļūdu: <ol style="list-style-type: none"><li>1. Atveriet DK ruļļa nodalījuma pārsegu, tad aizveriet to.</li><li>2. Ja kļūda netiek novērsta, nospiediet griezēja (  ) pogu.</li><li>3. Ja kļūda netiek novērsta, izslēdziet printeri, tad ieslēdziet to atkārtoti.</li><li>4. Ja kļūda netiek novērsta, sazinieties ar Brother klientu apkalpošanas daļu.</li></ol>

## Programmatūras izstrādes komplekts

Ir pieejams programmatūras izstrādes komplekts (software development kit (SDK)). Apmeklējiet Brother izstrādes centru ([brother.com/product/dev](http://brother.com/product/dev)).

b-PAC SDK un SDK mobilajām ierīcēm (Android, iPhone un iPad) ir iespējams arī lejupielādēt. (Pieejamie SDK var tikt mainīti bez iepriekšēja brīdinājuma.)